

338. PSAUTIER DE CHARLEMAGNE OU PSAUTIER GALLICAN : ENTRE 795 ET 800

Paris; Bibliothèque nationale, ms. lat., 13159.

Fol. 1 à 156. Psautier sans hymnes ni antiennes. — Les divisions liturgiques sont marquées par de grandes initiales agrémentées d'entrelacs et d'animaux fan-

tastiques. — 1 v<sup>o</sup>. Titre en capitales noires : « In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Incipit liber psalmorum. — 2. Beatus vir... » — Chaque psaume est précédé d'un titre et suivi d'une oraison. C'est la série africaine découverte par Dom A. WILMART. — 2 v<sup>o</sup>. [Ps. I.] « *Oratio*. Visita nos in salutari tuo, Domine, ut in lege tua iugiter meditemur die ac nocte... — 155. [Ps. CL.] *Oratio*. In cimbali bene sonantibus ex dilectione Dei et proximi te conlaudamus... » — Une notice marginale inscrite dans un triangle accompagne chaque psaume. — Lacune entre 5 et 6 : le ps. V manque en entier. — 155 v<sup>o</sup>. « Finiunt tituli psalmorum. — Hic psalmus in Ebreorum codicibus non habetur, sed a LXX interpretibus editus est, et idcirco repudiandus. — 156. Pusillus eram inter fratres meos... » — Astérisques et obèles sont indiqués d'un bout à l'autre. — 156 à 163. Cantiques bibliques.

Fol. 163. [*Laudes*.] Titre effacé. — 163. « Christus vincit. Christus regnat. Christus imperat. III. Exaudi, Christe. R. Leoni summo pontifici et universali pape vita.

Salvator mundi.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Petre.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Paule.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Andrea.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Clemens.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Syste.	R. Tu illum adiuva.

Exaudi, Christe. R. Carolo excellentissimo et a Deo caro [= et a Deo coronato] atque magno et pacifico — 163 v<sup>o</sup> — regi Francorum et Longobardorum ac patricio Romanorum, vita et victoria.

Redemptor mundi	R. Tu illum adiuva.
Sancta Maria.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Michahel.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Gabrihel.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Raphahel.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Iohannes.	R. Tu illum adiuva.
Sancte Stephane	R. Tu illum adiuva.
Exaudi, Christe.	R. Nobilissime proli regali, vita.
Sancta virgo virginum.	R. Tu illam adiuva.
Sancte Silvester	R. Tu illam adiuva.
Sancte Laurenti.	R. Tu illam adiuva.
Sancte Pancrati.	R. Tu illam adiuva.
Sancte Nazari.	R. Tu illam adiuva.
Sancta Anastasia.	R. Tu illam adiuva.
Sancta Genovefa.	R. Tu illam adiuva.
Sancta Columba.	R. Tu illam adiuva.

Exaudi, Christe. Omnibus iudicibus vel cuncto exercitui Francorum, vita et victoria... » (Publié par Duchesne, ouvrage cité ci-après à la bibliographie.)

164 v<sup>o</sup> à 165 v<sup>o</sup>. Litanies. — 164 v<sup>o</sup>. « *Letania gallica* (?) ... s. Appollonaris ... s. Vincenti ; s. Benigne ; s. Desideri ; s. Bonefaci ; s. Albane ; s. Gereon ; s. Hilari ; s. Ambrosi ; s. Gregori ; s. Benedicte ; s. Leo ; s. Damase ; s. Silvester ; s. Isidore ; s. Cesari ; s. Augustine ; s. Maximine ; s. Germane ; s. Felicitas ; s. Perpetua... s. Cristina ; s. Eulalia ; omnes sancti ... — 165 — ... Ut domnum apostolicum Leonem in sanctitate et relegione conservare digneris. — Ut ei vitam et sanitatem dones. — Ut omnium Carolum regem conservare digneris. — Ut ei vitam et sanitatem atque victoriam dones. — Ut proles regales conservare digneris... »

Fol. 165. « *Letania gallica*... — 165 v<sup>o</sup> — ... s. Dionisi ; s. Rustice ; s. Eleuteri ; s. Quintine ; s. Crispine ; s. Crispiniane ; s. Firmine ; s. Luciane ; s. Victorice ; s. Landeberte ; s. Pieto [= Piato ?] ; s. Salvi ; s. Reme[gi ?] ; s. Richari ; s. Vedaste ; s. Aniane ; s. Sulpici ; s. Marcialis ; s. Columba ; s. Geretrudis ; s. Aldegundis ; s. Eufemia ; s. Iustina ; s. Eugenia ; omnes sancti... »

Fol. 166. « *Letania italica* (?) ... s. Gervasi ; s. Protasi ; s. Nazari ; s. Celse ; s. Cosmas — 166 v<sup>o</sup> — s. Damiane ; s. Anastasi ; s. Domnine ; s. Pancrate ; s. Valentine ; s. Cristofore ; s. Martine ; s. Elegi ; s. Columbane ; s. Eusebi ; s. Basili ; s. Audoene ; s. Aper ; s. Arnulfe ; s. Vite ; s. Severine ; s. Amande ; s. Bavo ; s. Cecilia ; s. Lucia ; s. Anastasia ; s. Petronella ; s. Afra ; s. Tecla ; omnes sancti... Exaudi, Deus. *Resp.* Leoni pape vita. — Exaudi, Christe. *Resp.* Caroli (*sic*) regi vita. — Exaudi, Deus. [*Resp.*] Prolibus regalibus vita. — Exaudi, Christe. [*Resp.*] Exercitui Francorum vita. — Exaudi, Deus. [*Resp.*] Peccata nobis indulge. — Exaudi, Christe, orationes populi tui... » La lecture des titres de ces litanies n'est pas aussi facile que le prétendait F. de Mély (article cité ci-après). Celle du fol. 164 v<sup>o</sup> : « *Letania gallica* » est probable ; celle du fol. 165 : « *Letania gallica* » est certaine. Quant au titre du fol. 166, il est impossible de lire « *Letania romana* » ; « *italica* » semble plus probable, sans toutefois être certain.

167. « Autentus protus. *Ant.* Miserere omnium, Domine... — Plai protus. *Ant.* Sicientes... — Autentus secundus. *Ant.* Karitas Dei... — 167 v<sup>o</sup>. Plai deuterus. *Ant.* Dicit Dominus Petro... — Autentus tritus. *Ant.* Ecce Deus adiuvat me... »

168. Trois hymnes ; le début de la première et la fin de la troisième manquent.

Le texte du psautier de Charlemagne est celui du psautier gallican. Le synchronisme le date de la fin du VIII<sup>e</sup> siècle : entre 795 et 800.

Parchemin. — 168 ff. à longues lignes ; incomplet à la fin. — 252 sur 160 mill. — Quelques grandes initiales noires à entrelacs et à têtes d'animaux ; plusieurs sont relevées de vert ou de vermillon. Au bas du fol. 118 v<sup>o</sup>, le Christ entre deux anges. — Petites initiales noires ou vermillon. — Les fol. 49, 61, 75, 76 et 161 ont été refaits au XI<sup>e</sup> siècle.

Reliure veau marron ; dos orné (n<sup>o</sup> 370, et plus anciennement 1318, du fonds de Harley). — *Album paléographique*, pl. 17. — PROST (Aug.). *Caractère et signification de quatre pièces litur-*

giques composées à Metz en grec et en latin, 1877, p. 28 à 31. — DELISLE (L.), *Cabinet des manuscrits*, t. III, 1881, p. 239 et pl. XXI, n° 1. — DUCHESNE (L.), *Liber pontificalis*, t. II, 1892, p. 37-38. — BURN (A. E.), *The Athanasian Creed*, 1896, pl. XIX. — WILMART (Dom André), *Le psautier de la reine N. XI*, dans *Rev. bén.*, 1911, p. 355, n. 3. — MÉLY (F. de), *Nouvelles archéologiques et correspondance*, dans *Rev. archéol.*, 1911, 4<sup>e</sup> série, t. XVII, p. 446-447. — BISHOP (Ed.), *Liturgica historica*, 1918, p. 159, note. — CABROL (Dom), *Dict. arch. et de lit.*, t. VI, 1924, art. *Galliane (Liturgie)*, col. 586. — LAUER (Ph.), *Le psautier carolingien du président Bouhier*, dans *Mélanges Ferdinand Lot*, 1925, p. 376. — CABROL (Dom), *Dict. arch. et de lit.*, t. VIII, 2<sup>e</sup> part., 1929, art. *Laudes gallicanae*, col. 1900 à 1903.